

Kerwezeitung

von der Tornhall anno '97



404 Joahr



>> Mit Kerwehit, Kerweredd und Kerwepreisrätsel <<

>> Preis: nur 3,- DM <<

Kerweordnung

- § 1 Jeder Teilnehmer hat mit froher Miene zu erscheinen. Sorgen und Griesgram sind zu Hause zu lassen.
- § 2 Von der Arbeit, ganz besonders vom Militär und von sonstigen freudigen Zwischenspielen der Alltäglichkeit, darf nicht gesprochen werden.
- § 3 Jeder soll und muß soviel trinken, als er mit Gewalt in sich hineinbringt.
- § 4 Jeder männliche Teilnehmer hat in einem tadellosen, nach Maß geschneiderten Anzug, jede weibliche Teilnehmerin in einem erstklassigen Ballkleid zu erscheinen. Die Schneiderrechnung bezahlt das Kerwekomitee, **falls noch etwas übrig bleibt !**
- § 5 Wird das Kerwelied angestimmt, so muß es jeder als seine Pflicht ansehen, aus Leibeskräften mitzusingen. Das Unterlassen desselben wird mit dem Tode bestraft, bzw. mit einem Solo, das durch die Einwirkung des Lampenfiebers sofort zum Tode führt.
- § 6 Sollte jemand über seinen Mageninhalt im Unklaren sein, so kann er diesen außerhalb Crumstadts Mauern nachprüfen. Innerhalb ist dies bei Strafe zu einer Saalrunde nicht gestattet.
- § 7 Jeder männliche Teilnehmer sollte sich nachstehendes ins Gedächtnis einhämmern: Trotz der Einführung der allgemeinen Wehrpflicht ist jedes militärische Training während der Kerb und Nachkerb zu unterlassen. Bier und Weinflaschen dürfen also in vorgerückter Stunde nicht als Wurfgeschosse verwendet werden !
- § 8 Sollte sich jemand durch irgendeine Äußerung eines Kerweburschen auf den Schuh oder Schlips getreten fühlen, so kann er diesen nach der Kerb bei einem noch zu bildenden Institut umtauschen.
- § 9 Während der Kerb ist das Hütchenspiel verboten; außer in der Bar, und dort nur mit Cola und Whisky !
- § 10 Nächtlich schwankende Heimwärtsbewegungen sind nicht strafbar, sondern gelten als Abwehr von Muckertum und Griesgram.

IMPRESSUM:

Herausgeber: Kerweborsch von de Tornhall
Redaktion: Kerwevadder und andere Knallköpfe, sowie der Vorschulkindergarten
Buxtehude
Verlag: Turnhalle zu Crumstadt
Satz und Druck: Dosenbütteler Rentnerclub n.e.V.

Ähnlichkeiten mit lebenden oder gestorbenen Personen sind gewollt.
Wer sich durch Beiträge in der Kerwezeitung angegriffen fühlt, ist selbst dran schuld !
Kritiken und faule Bemerkungen über diese Zeitung sind nicht gestattet.

Kerwelied vun de Tornhall anno '97

(Melodie nach dem Lied „Wann wird's mal wieder richtig Sommer“,
nachgesungen von Dieter Thomas Kuhn)

1. Strophe: *Es ess soweit, mer hoan endlich September,
oa Joahr loang hoan mer uns do druff gefraat,
die Kerweborsch, die zeige stolz ehr Bändscher,
hoan jede Menge Geld fer heit gespart!
Mer Kerweborsch so in all' bereit,
in Crumscht ess wirrer Kerwezeit,
die Crumschter singe alle mit uns mit!
Ein jeder waas es weit unn breit,
in Crumscht ess wirrer Kerwezeit, heit Noacht,
unn alle singe jetzt de Kerwehit!*

Refrain: *Mer feiern Kerb, do in de Tornhall,
die Crumschter unn die Tornhallkerweborsch,
ja, mer feiern in de erst' Woch' im September,
die Leit so in fit unn mache fünf Doag dorsch!*

2. Strophe: *De Kerwebaum, der steht an seinem Platz draus,
die Musik speelt bei uns bis noachts um drei,
unn koaner geht vor fünf Uhr aus de Bar raus,
es ess so schee en Kerweborsch zu soi!
Mer Kerweborsch so in all' bereit,
in Crumscht ess wirrer Kerwezeit,
de goanze Saal, der singt jetzt mit uns mit!
Ein jeder waas es weit unn breit,
in Crumscht ess wirrer Kerwezeit, heit Noacht,
unn alle singe jetzt de Kerwehit!*

Refrain: *Mer feiern Kerb, do in de Tornhall,
die Crumschter unn die Tornhallkerweborsch,
ja, mer feiern in de erst' Woch' im September,
die Leit so in fit unn mache fünf Doag dorsch!*

3. Strophe: *Es ess soweit, mer hoan endlich September, ...*

Refrain: *Mer feiern Kerb, do in de Tornhall ... (2 mal !!)*

...die Leit so in fit unn mache fünf Doag dorsch!



Präludium

Seid begrüßt, ehr liewe Leit',
es ess schunn wirrer mol soweit.

Ein jeder waas es weit unn breit,
in Crumscht ess wirrer Kerwezeit!

Mer hoan uns alle druff gefraat,
hoan jede Menge Geld gespart,
domit sich's richtig feiern läßt,
do drin im Saal uff unserm Fest.

In diesem Joahr, do woars passiert,
de Tornhallsaal wurd' renoviert,
steht jetzt bereit fer Musik unn Doanz,
unn erstrahlt in neuem Glanz.

Ich waas, ehr wollt glei' alle noi,
es Doanzboa schwinge unn lustig soi,
doch geduldet eich noch den Moment,
falls ehr die Stories net schunn kennt.

Die Kerweborsch, die losses glei' krache,
doch vorher bring' ich eich zum lache,
erzähl' eich vun de Mißgeschicke aus em Joahr,
ich hoff', ehr schenkt mer eier Ohr.

Doch du ich mich dobei net so hetze,
sondern werd' erstmol 'en Schoppe petze!

**Unn die Musik speelt unn des macht uns alle froh,
„Die Crumschter Kerb ess wirrer do!“**

Die Kettenreaktion

Vum letzte Joahr noch kennt ehr sicherlich,
den junge Mann mit' m Wasser in de Kich ?!
De Thorsten Reubold ess aach desjoahr zu erwähne,
also paßt uff, woas ich eich hoab zu erzähle:
Die Tochter vum Thorsten soine Freundin,
e kloanes, süßes Ding,
bekam desjoahr, des ess nett,
vun de Modder e schee silber Kett' .
Seitdem trägt sie den Schmuck, Tag ein, Tag aus,
unn sieht richtig gut damit aus.
Doch eines Tages, es Mädsche hoat Langeweile,
unn dut sich die Zeit mit ihre Kett' vertreiwe.
Sie zieht se aus, unn dut dro lutsche,
plötzlich dut ihr die Kett' aus de Finger rutsche.
Des Schmuckstück fällt ihr aus de Hoand,
unn woar dummerweis' im Limogloas geloand!
Die Kloa, sie dut sich sehr bemiehe,
mit Drehe, Schittle unn aach Ziehe,
sie hoat sich goanz schee oabgeschwitzt,
doch oam End hoats nix genitzt!
Es Mädsche schreit durchs goanze Haus,
aus dem Glas bringt sie die Kett' net raus!
Do kimmt de Schuster: „Mach Dir nix draus,
ich hol Dir doi Kett' do glei wirrer raus,
ich trink die Limo, die ess jo gesund,
unn foang die Kett' uff mit 'em Mund!“
So läßt sich de Torsten werkllich net lumbe,
nimmt des Gloas als wär' s en Humbe,
hoat sich dobei e bisje verschätzt,
unn die Limo sofort oabgeext!
So schnell hoat' s Mädsche net geguckt,
schunn hoat de Schuster die Kett' verschluckt!
Die Kloa, sie woar de Träne noh,
fer' n Thorsten woar' s goanz sonnenklar:
„Ich waas jo, du hängt oan dem Stick,
glaab mer doch, du kriegst' s wirrer zurick.
Schunn moje foang ich mit' m Suche o,
unn zwar mit Messer unn Gawwel uff' m Klo!“

*Es woar passiert, die Kett' woar fort,
die nächste drei Doag rennt de Schuster uffs Abort,
sucht die Kett' mit Besteck unn Licht,
unn hoat des Schmuckstick wirrer rausgefischt.
Beim nächste mol, Thorsten, nemm de Mund net so voll,
unn schluck net glei alles runner, des wär toll!*

*Unn die Musik speelt unn mer stimme all' oi:
„Ein Schluck geht noch, ein Schluck geht noch noi!“*



De tollkühne Gaul



Mit so manchem Crumschter Vieh,
hoat mer oftmals große Mieh',
ich werd' jetzt bisje weiter dichte,
unn eich vun fogendem berichte:
Draus', oam End' vun de Poppenheimer Stroaß,
gibt's e Pferdekoppel, schee unn groß,
ess im Besitz vum Wiener Schorsch,
dem ortsbekoannte Bauernborsch.
Uff soine Wies, do haust en Gaul,
der ess werklich garnet faul,
rennt oam Zaun loang, uff unn ab,
unn hält die Reiter schee uff Trab.
Doch jetzt zur eigentliche Story,
oan em Samsdoag im Monat Juli:
Unser Tier, die weiße Stute,
wollt so gern den Hengst besuche,
der stolz uff de oannern Wies rumrennt,
nur leider viel zu weit entfernt.
De Gaul woar werklich total heiß,
wollt iwwern Zaun, um jeden Preis,
nimmt Anlauf vun ganz weit hinne,
um doann mit Schwung iwwers Tor zu springe!
Doch bei der Aktion hoat sich's Pferdsche verschätzt,
unn hoat mit 'em Bauch uff' m Gatter uffgesetzt!
So hing die Stute iwwerm Tor,
es ging nix meh' zurick unn nix meh' vor,
e Reiterin sieht's, hoat sich glei uff de Weg gemoacht,
„Ich werd' des Vieh rette, wär' doch gelacht!“
Doch allein dut sich's Mädche werklich schwer,
de Gaul, der rührt sich garnet mehr,
so rifft sie sofort de Tierarzt o,
der doann vun Darmstadt glei woar do.
De dritte im Bunde, der Schlawiener,
woar korz droff de Georg Wiener.
Die drei, sie schiewe unn sie dricke,
doch will ihne dobei garnix glicke.
Doch unser Gaul, des gute Stick,
hoat oam Ende doch noch Glick.

Denn näwer de Koppel, oan de Grillhütt' draus,
do woar' n e paar Kerl, die kannte sich aus.
Es woar' n die Männer vum SPC,
die marschierte sofort zum Unfallort hee.
Die Vorhäng aus de Grillhütt' wurde entfernt,
unn dem Gaul doann unnern Bauch geklemmt,
Die Festzeltgarnituren hoan se als Wagenheber verwend',
unn hoan des Pferd Stick fer Stick wirrer hoch gestemmt.
Die Schoppepetzer stoande mit Rat unn Tat zur Seit',
unn korz droff woar des Tier' sche wirrer befreit.
De Gaul koann froh soi, bei dem heiße Wetter,
hoat er e paar echte Crumschter Lebensretter!
Fer die Zukunft, Herr Wiener, brauche sie e höheres Tor,
doann kimmt so was bestimmt net meh' vor!

**Unn die Musik speelt, ich sing's Eich vor:
„Da hängt ein Pferd über'm Tor!“**



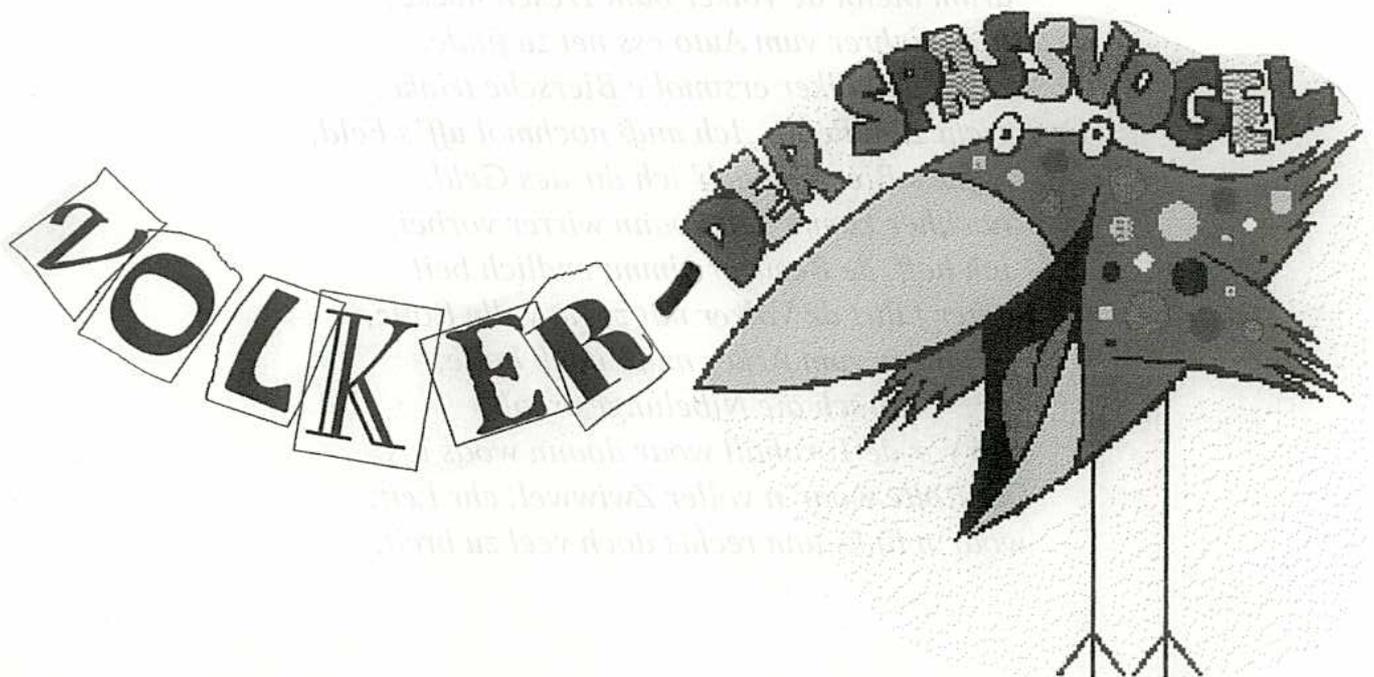
De Stroaßeschreck

De nächste Bolze wurd' gerisse,
vun 'em Kerl, des müßt ehr wisse,
der fast jed' Joahr e prima Ding dreht,
unn deshalb öfters emol in de Kerweredd steht.
So aach in dem Joahr, ohne Gemogel,
is mit debei de Volker Gengnoagel.
Bekannt als „Seiohr“ orrer „Schumacher“,
ess er immer gut fer' n richtige Lacher!
Letzt Joahr im September, die Kerb woar groad zu End',
hoat de Volker geschafft, draus' uff' m Feld.
Debei woar' n aach soi Arbeiter aus Pole',
die vum Acker die Zwiwwel dun hole.
Noach Feierowend fährt en Pole, ganz froh,
mit' m Schlepper dorsch Crumscht,
hoat die Zwiwwelmaschin' hinnedroh.
Doch in de Nibelungestroaß vor de Tornhall
do wurd' s uffoamol hoalt zu eng,
es hoat gescheppert unn macht „Peng!“,
de Fahrer hoat mit de Maschin' e Autodach gerammt,
unn dobei de Lack goanz schee verschrammt.
So macht er sich zum Volker in voller Fahrt,
um ihm zu berichte vun soine Tat.
De Volker macht sich sofort uff de Weg,
unn begibt sich zum Pepi oan die Thek',
will wisse, wem des Auto gehört,
domit der sich später net beschwert.
Doch vun de Gäste fühlt sich koaner oagesproche,
drum bleibt de Volker oam Tresen hocke,
de Fahrer vum Auto ess net zu finde,
so dut de Volker erstmol e Biersche trinke.
Er spricht zum Pepi: „Ich muß nochmol uff' s Feld,
fer' s Biersche geb' ich dir des Geld,
nochher kumm' ich doann wirrer vorbei,
ich hoff, de Besitzer kimmt endlich bei!“
Später fährt de Volker mit zwaa volle Rolle,
die er vum Acker muß noch holle,
dorsch die Nibelungestroaß,
unn vor de Tornhall woar doann woas los:
Die Rolle woar' n voller Zwiwwel, ehr Leit,
woar' n links unn rechts doch veel zu breit,

die Gass woar zu eng,
de Volker konnt net meh' weider,
drum steigt er oab vun soine Leiter,
mer sieht 'en in die Tornhall geh',
de Schlepper uff de Gass läßt er oafach steh'!
„Gude Pepi, mach mer noch e Bier,
ich hoab die Nas' voll unn bleib' erstmol hier!“
Uff de Gass, do gibt's e groß Geschrei,
koa Auto kimmt oam Schlepper vorbei,
doch de Volker kimmt net uff die Idee,
vielleicht doann doch mol raus zu geh,
will liewer wisse, wem des weiße Auto gehört,
woas soin Fahrer hoat zerstört.

Nach viele weitere Stunde,
hoat sich de Besitzer endlich gefunne,
hoat sich beim Volker e bisje beschwert,
unn oam End' die Sach' noch geklärt.
Doch beim Volker ging's jetzt erst richtig los,
unn zwar drauße, uff de Stroaß.
Es woar fer ihn koan leichte Job,
er hoat halt schunn e paar Bier im Kopp!
E' halb Stund' muß er Schlepper mit Rolle jonglier' n,
bis er doann endlich konnt' passier' n.
Ich hoff, ehr Leit, ihr seid jetzt schlauer,
unn haltet Abstand vun dem Bauer,
haltet Ausschau uff de Stroaß,
denn seht ihr de Volker, doann ess de Deiwel los!

**Unn die Musik speelt, ich hoff', de Volker heerts ah:
„Ja, wenn ich mi'm Schlepper fahr!“**



De Crumschter Feierdeiwel

Als nächstes kimmt e heiß' Geschicht',
en Crumschter Bauer hoat's eiskalt erwischt,
der uff' m Feld hoat schaffe misse,
unn dobei en Bolze hoat gerisse!
Es ess de Reinheimer's Holger,
ehr werd' en all' kenne,
viele dunn en nur de Elvis nenne!



De Holger hoat sich e Genehmigung geholt,
weil er uff soim Acker e Feier'sche mache wollt',
mondoags wollt' er die Stoppel vum Acker brenne,
sie hoan em gesoagt, daß er's doann hätt' mache kenne,
doch hoat er mondoags hoalt koa Zeit,
also woar's erst donnersdoags so weit!

Unser' n Elvis, ohne Zweifel,
ess en richtige Feierdeiwel,
uff soim Acker hinner de Darmstädter Stroaß,
do hoat's gebrannt, die Flamme woar' n groß,
doch uff oamol woar's zu spät,
denn de Wind hoat sich gedreht!

De goanze Qualm zieht zu de Firma Pochmann noi,
die Arbeiter denke, des koann garnet soi,
ruck zuck woar alles voller Rauch,
die Leit kriege koa Luft unn hoan e Steche im Bauch,
sie springe rum unn kreische „Feier!!“,
unn renne schnell vor zum Wolfgang Bleyer.

Der bleibt goanz cool, macht sich net verrickt,
hoat oam Telefon erstmol die „112“ gedrickt!

Doch die Kerl vun de Feierwehr hoan im Schwimmboad gelege,
mußte sich erstmol zum Gerätehaus bewege,
hoan iwwer acht Minute gebraucht,
unn soin doann erst beim Pochmann uffgetaucht.

De Merschroth unn de Müller O.,
hatte es Kommando unn woar' n glei do,
doch do woar koan Qualm meh' unn koa Feier,
des woar de Kerl net so geheier,
so soin se um die Firma marschier,
unn hoan em Elvis soin Acker inspiziert!

De Elvis dut so, als wär nix passiert,
die Feierwehr hoat sich schunn wirrer blamiert,
jeder denkt es woar en Fehlalarm,
so soin se wirrer hoam gefahr' n.

*Des goanze wär net so schlimm gewese,
hätt' sich de Bernd nur bei de Adress' verlese,
denn die 5000 Liter liefe oafach in de Partykeller noi,
en Eeltank nämlich woar schunn loang net meh droi!*

*Im Keller gab's e große Flut,
die fremde Leit' hoan gekocht vor Wut.
Fer' n Bernd woar des e schee Bescherung,
denn er trägt die Koste fer die Reinigung!
Hoffentlich hoat er's nächste mol meh im Kopp,
unn guckt erst noach em Name uff' m Klingelknopp!*

***Unn die Musik speelt, so gut sie kann:
„Klingelingeling, hier kommt der Heizölmann!“***



Ausklang

*Ich glaab, ich heer jetzt loangsam uff,
es nächste mol paßt besser uff!
Fer die paar kloane Witz' cher äwe,
braucht mer sich zwar net zu schäme,
doch seid demnächst vorsichtig beim Bleedsinnmache,
sunst gibt's aach nächst Joahr woas zu Lache.
Jetzt werd's awwer werklich Zeit,
denn um acht do isses soweit,
die Kerweborsch laafe im Tornhallsaal oi,
mit alle Mädsher, schick unn foi,
die Crumscher feiern mit uns, bei Bier, Sekt unn Woi,
so woar's, so isses unn so werd's immer soi!
Drum macht's jetzt einfach so wie ich,
eiern Spaß, den hoabt ehr sicherlich,
genießt die Stimmung in unserm Saal,
die Kerb in de Tornhall is werklich genial!
Denn ein jeder, der mit uns feiert, sieht:
Die Crumschter Kerb ess die Beste im Ried!*

*Unn die Musik speelt, singt mit unn seid froh:
„Die Crumschter Kerb ess wirrer do!“*



AUGENTEST

MIWAEXIT

SHXSH-HH-HH-HH

HEH-HH-HH-HH-HH

Das Komiteegeflüster

Im Komiteegeflüster werden die Bolzen aufgeführt, welche keinen Platz mehr in der Kerweredd fanden, die man aber trotzdem erwähnen sollte.

Wußten Sie schon, daß...

Jens L. sich nachts desöfteren mit fremden Sprechanlagen unterhält?

André T. alles „anpunktet“, was nicht niet- und nagelfest ist?

Sascha K. unschuldigen Crumstädtern den Mofaschlüssel entwendet, um diesen dann mit der Post zurückzuschicken?

Sören F. nach einer Kerweborschitzung unbedingt seine Fahrkünste auf einem fremden „Bobcat“ unter Beweis stellen mußte?

Jens K. immer noch nicht weiß, was eine „Magenpresse“ ist?

die Mitglieder des BLC ihre Clubsitzungen manchmal auch halbnackt abhalten?



5000 Herren
aus gutbürgerlichen Kreisen
fuchen
jährlich durch Anzeigen in der
Deutschen Frauen-Zeitung
eine Frau.

Stefan M. sich beim Hessischen Turnfest in Wetzlar alles zweimal durch den Kopf gehen ließ?
(siehe Beweisfoto!)

AMERICA

WE HAVE BILL CLINTON
STEVIE WONDER
BOB HOPE
JOHNNY CASH

GERMANY

WE HAVE HELMUT KOHL
NO WONDER
NO HOPE
NO CASH

Kerwepreisträsel anno '97

Lieber Kerwegast, wir freuen uns, daß Sie sich entschieden haben, auch in diesem Jahr unser beliebtes Kerwepreisträsel in Angriff zu nehmen. Wir, die Kerweborsch vun de Tornhall, hoffen, daß es Ihnen mit ein wenig Geduld und kühlem Kopf gelingen wird, unser Bilderräsel zu lösen und wünschen Ihnen schon im voraus viel Spaß!

Und so geht's:

Auf den nächsten zwei Seiten sind 9 bearbeitete Fotos abgedruckt. Hierbei handelt es sich um Bilder der 9 Komiteemitglieder vun de Tornhall anno '97, die mit Hilfe eines Computers ein wenig verändert wurden. Jedes der Fotos ist mit einer Ziffer versehen (1-9). Den 9 Bildern schließt sich eine Auflistung der Namen der Komiteemitglieder an. Jeder Name ist mit einem Buchstaben versehen (A-I).

Ihre Aufgabe ist es nun, herauszufinden, welches Komiteemitglied auf welchem der veränderten Fotos zu sehen ist. Versuchen Sie, die Zahlen von 1 bis 9 zu den passenden Buchstaben zuzuordnen und tragen Sie diese in die vorgesehenen Lösungskästchen ein.

Viel Glück!

Bitte werfen Sie den Lösungsabschnitt bis spätestens Kerwemontag in den Behälter neben der Kasse ein.

Der Rechts- sowie der Linksweg ist wie immer ausgeschlossen!

Auflösung des Preisträsel:

Kerwemontag, 8.9. anno '97 um 22.00 Uhr

Bitte hier abtrennen ⇒

Lösungsabschnitt

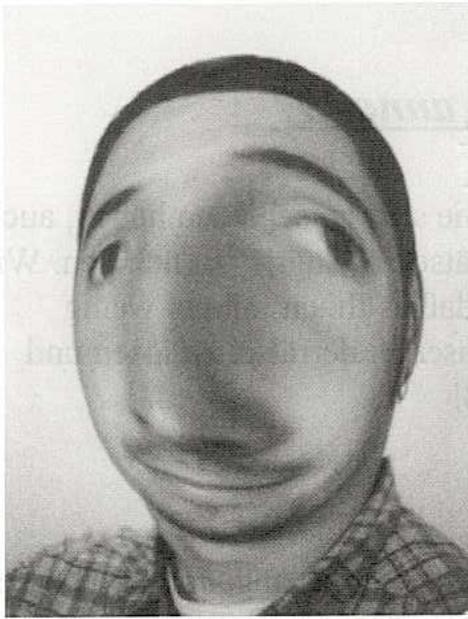
A	B	C	D	E	F	G	H	I

⇐ Zahlen
von 1 - 9

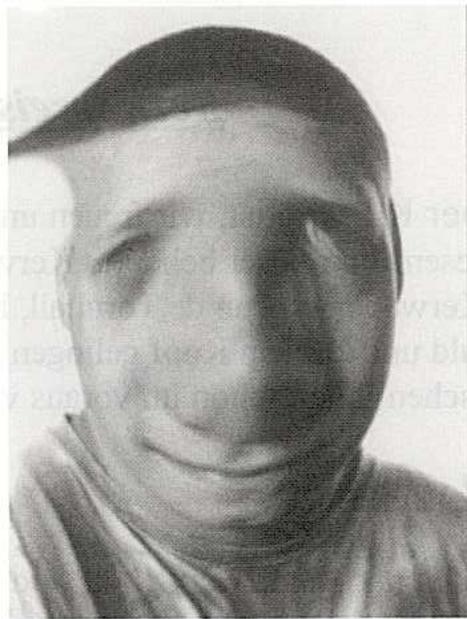
Name: _____

Adresse: _____

Kerwepreisrätsel anno '97



1



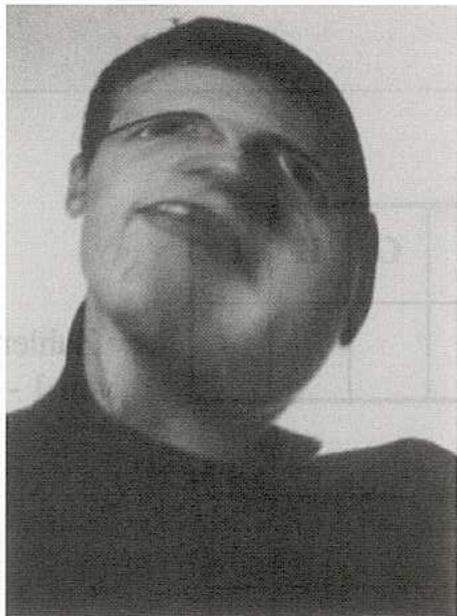
2



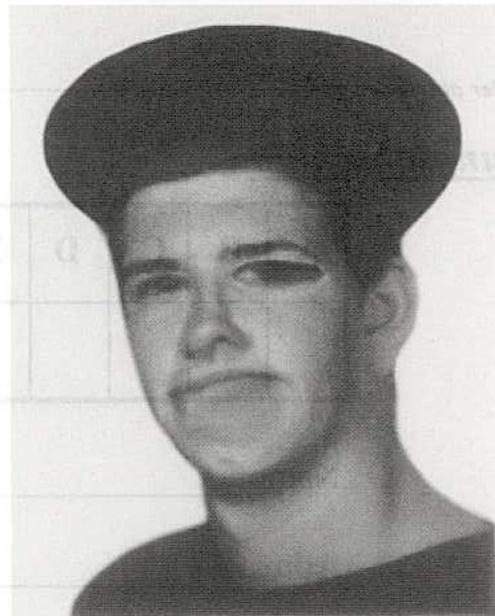
3



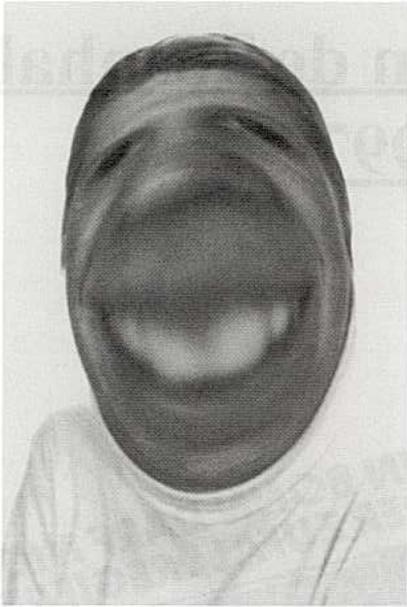
4



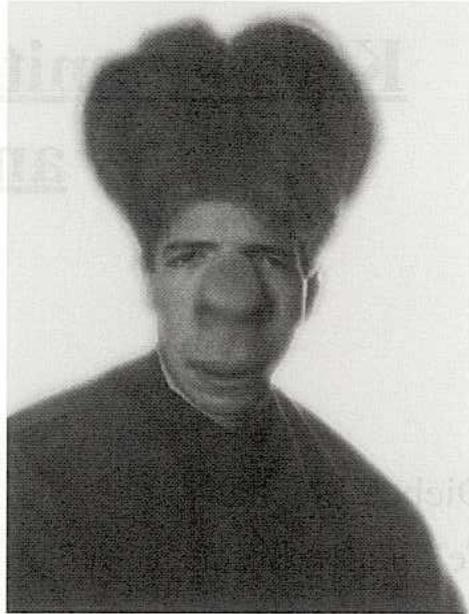
5



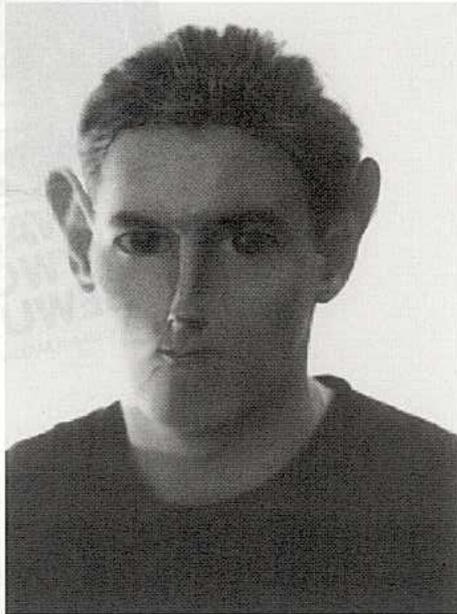
6



7



8



9



aber nur weil ich den
antisept. Haarbalsam
Sakta
nicht rechtzeitig benutzte!

Ueber $\frac{1}{2}$ Million im Gebrauch!

Haarfärbekamm



(gesetzl. ge-
schützte Marke
„Hoffera“)
färbt graues
oder rotes
Haar
echt blond
braun oder
schwarz.



Völlig unschädlich! Jahrelang brauchbar
Diskrete Zus. pro Stück 4. — M. u. G. — M

Rud. Hoffers, Berlin 3,
Kaiser Wilhelmstr. 12.

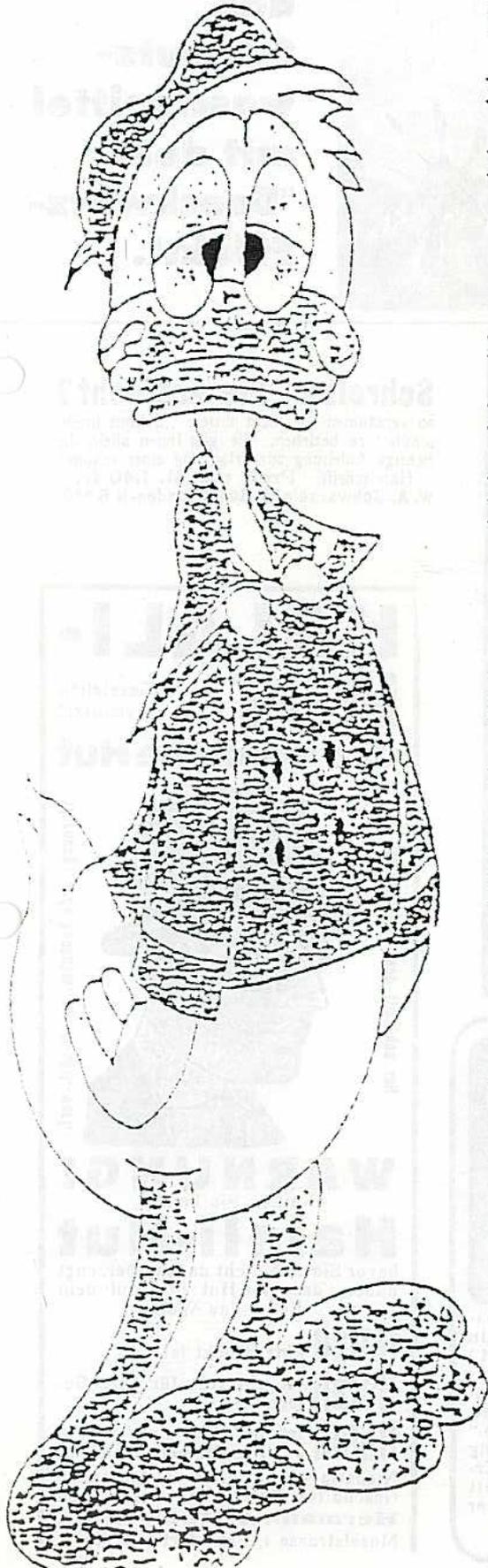
Kerwekomitee vun de Tornhall anno 1997

- A) Diebel, Stephan
- B) Feldmann, Sören
- C) Gerbig, Andreas
- D) Lampert, Jens
- E) Mieth, Stefan
- F) Ockin, Sven
- G) Pavluk, Oliver
- H) Schmidt, Steffen
- I) Wirthwein, Timo



v.l.n.r.: Sören Feldmann, Timo Wirthwein, Sven Ockin, Jens Lampert, Oliver Pavluk,
Stefan Mieth, Stephan Diebel, Steffen Schmidt, Andreas Gerbig

Bei uns wird nach 5 Verfahren gearbeitet



1. Montags:

Nach der sächsischen Heidekraut-Methode:

Heide graut mir vor der Arbeit!

2. Dienstags:

Nach der Katzen-Methode:

Die Pöten auf den Tisch und auf die Mäuse warten!

3. Mittwochs:

Nach der Elektriker-Methode:

Ohne Spannung zur Arbeit, Widerstand leisten, jeden Kontakt zur Leitung meiden!

4. Donnerstags:

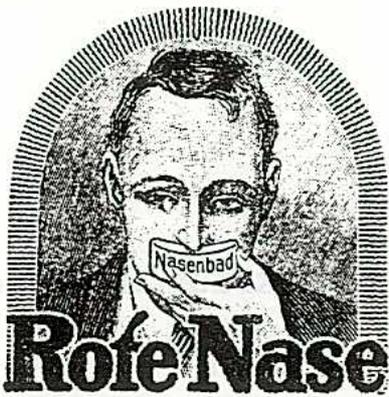
Nach der Robinson-Methode:

Warten bis Freitag kommt!

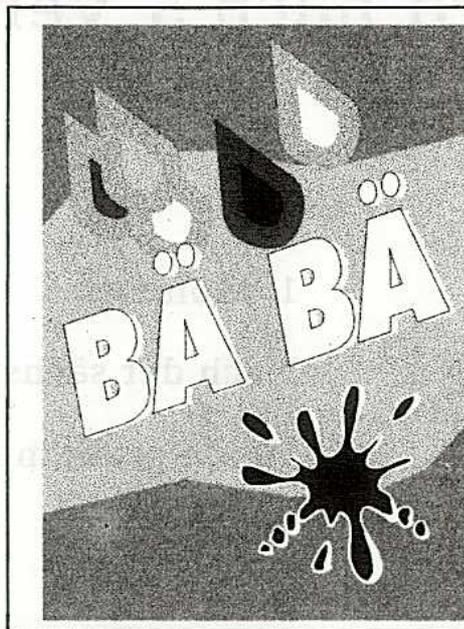
5. Freitags:

Nach der Bassuffi-Methode:

Bass uff, daß de den Feierabend net verpaßt!



Morgens u. abends 5 Minuten ein „Eta-Nasenbad“ lässt die Nasenröte vollständig verschwinden. Gleichviel, ob durch Kälte, Temperaturwechsel, erweiterte Poren, übermäßigen Blutandrang oder Verdauungsstörungen. „Eta-Nasenbad“ wirkt auf die Blutzellen zusammenziehend, wodurch der zu starke Blutzufuss, welcher allein die Nase rot erscheinen lässt, eingeschränkt wird. (Absol. unschädlich.) Preis mit allem Zubehör M. 7.50.
Laboratorium „Eta“ Berlin W. 127, Potsdamerstr. 33.



BÄ BÄ

das
**Schmutz-
waschmittel
mit dem
"Dreckwatz-
Effekt".**

**Ich
bin
rafiert**

mit
der

**Rasier-
Klinge**

Querhahn

**OxBeine
heilt**

auch bei älteren Personen
der
**Beinkorrektions-
Apparat**

Arztlich im Gebrauch!
Verlangen Sie gegen Einsendung v. l. Mk.
(Betrag wird bei Bestellung d. Apparats
gutgeschrieben) unsere physiologisch
und anatomische Broschüre!
Wissenschaftl. orthop. Spezialhaus
"OSSALE"
Arno Hildner, Chemnitz 33b

Schreiben Sie schlecht?

so versäumen Sie nicht unsere „Schönschreib-
schule“ zu beziehen. Sie gibt Ihnen allein die
richtige Anleitung zur Erlangung einer schönen
Handschrift. Preis nur M. 1.40 fr.
W. A. Schwarze's Verlag, Dresden-N 6-110.

**HALALI-
HUT** Gesetzlich
geschützt!

der deutsche Hut



Hur echt mit dem Namen Halali.

Warnung: Jede Nachahm. w. gerichtl. verfl.

WARNUNG!
Kaufen Sie keinen
Halali-Hut

bevor Sie sich nicht davon überzeugt
haben, dass im Hut und auf dem
Leder das Wort

Halali eingedruckt ist.
Halali ist ein Hut für jede Ge-
legenheit.
Halali ist das Ideal eines Sport-,
Jagd- u. Promenadenhutes.
Niederlagen in allen bedeutenden
Geschäften d. Branche. Ausk. durch
Hermann A. Rothschild,
Moselstrasse 4, Frankfurt a. M. No. 2.

**Nasenformer
„Zello-Punkt“**
D. R. Patent u. D. R. G. M.

Das neue Mo-
dell 21 mit 6
verschiebbar.
Präzisions-
regulatoren
und Leder-
schwammpol-
stern ist für
jede unshöne
Nasenform einstellbar u. somit die orthopa-
disch richtig beeinflussten Nasenknorpeln in
kurzer Zeit normal. (Knochenfehler nicht)
Hofrat Professor Dr. med. von Eok schreibt:
„Die Vorzüge, verbunden mit den nachweis-
baren Erfolgen des Apparates, veranlassen
mich, denselben dauernd zu verordnen.“
Über 200 000 St. verkauft. Jll. Beschreibung
mit hunderten notariell beglaubigten Er-
folgsberichten gratis. Preis komplett
M. 15.— M. 20.40 u. M. 28.80 mit ärztlicher
Anleitung. Versand diskret.

Fabrik orthop. Apparate L. M. Baglinski, Berlin W. 139, Potsdamerstr. 32.

Kerweborsch vun de Tornhall anno '97



4. Reihe von links nach rechts:

S. Feldmann, O Müller, H. Werk, A. Papst, L. Feldmann, J. Hebermehl,
L. Schulz, M. Diebel, F. Geßner, A. Brzoska, S. Ockin, S. Schmidt,

3. Reihe von links nach rechts:

K. Brosseit, S. Kerk, M. Lutz, T. Wunsch, R. Becke, S. Schlosser,
A. Tron, L. Schlichting, B. Ziegler, D. Lautenschläger, C. Baumunk,
C. Oswald, G. Geßner, G. Schlörit

2. Reihe von links nach rechts

D. Papst, D. Heymer, A. Eberling, O. Pavluk, P. Trattinig, J. Lampert,
H. Baumunk, J. Kösling, S. Mieth

1. Reihe von links nach rechts:

A. Gerbig, T. Wirthwein, S. Diebel

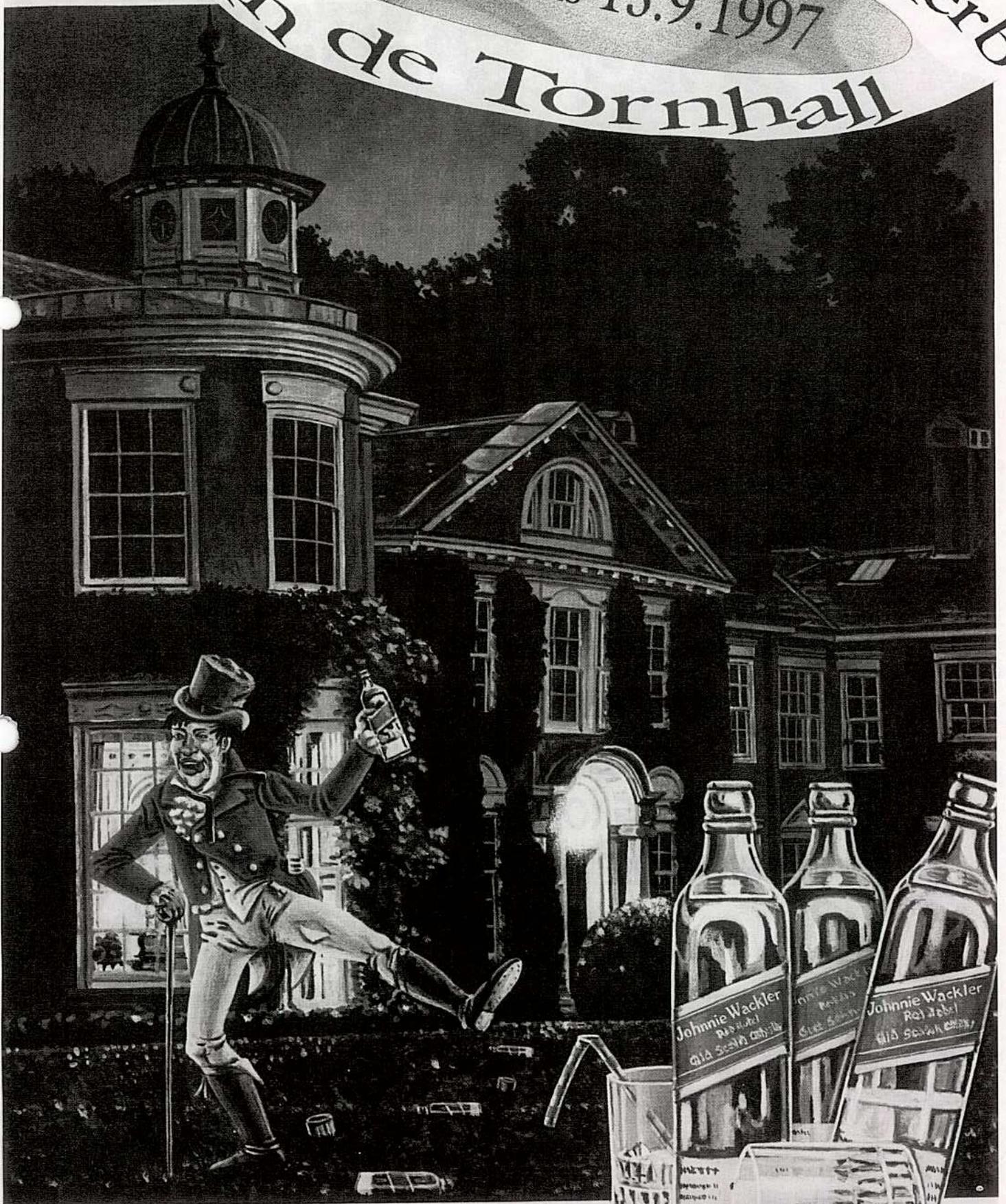
nicht anwesend waren:

R. Dahlhues, St. Feldmann, I. Kühn, J. Loges, E. Steffen, M. Hebermehl



Geheimnisse sind noch keine Wunder.

Auf zur Crumschter Kerb
vum 6.9. bis 13.9.1997
in de Tornhall



Der Tag kommt... Johnnie Wackler geht.

15. CRUMSCHTER

NACHKERBDISCO

**-AM FREITAG, 12.09.1997-
-EINLASS AB 20 UHR-
IM GROßEN SAAL DER
TURNHALLE (NIBELUNGENSTRASSE)
-EINTRITT 5 DM-**